平報

今日一張售價國幣五十元
地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四轉接各部
宣傳部登記證報字第十八號

如何防瘧
防瘧法雖不一。惟最易行而最有效者。厥爲不時一服唐拾義瘧疾丸。使血中飽含抗瘧素。此丸防瘧治瘧。辟瘴補身。確具卓效。所以四十餘年口碑載道。不脛而走也。◆藥房均售 大上海路唐拾義藥廠發行

日強化戰時宣傳
大本營陸海軍報道部合併
情報局改組機構強力簡素

【東京十二日中央社電】值此戰局益趨苛烈之際，報道宣傳之任務，愈增其重要性，尤其關於軍事．外交．政治之報道宣傳，更有統一及合理實施之必要。日政府有鑒及此，最近曾以情報局爲中心，與陸海軍省及外務大東亞兩省等關係方面縝密研究，已商有成案，并經閣議通過，及於十二日由情報局發佈之。據稱此次措置，旨在將關於陸海軍省之軍事報道事宜，及外務省大東亞省關於外交之報道事宜，加以合併，同時爲適應地方行政機構之強化，及非常時期下新聞體制之確立，以爲強化并整備地方報道宣傳機構，俾能應付戰時緊急狀態，故將大本營陸海軍兩報道部合併，成立大本營報道部，情報局之一部則辦理報道事宜，關於外務大東亞兩省，則辦理關於外交之發表及對外宣傳事務，其一部份則移交情報局第三部辦理。因此日本報道方面，於政戰兩略之一體化下，得整備完成，并強化力實行關於外交政治之報道宣傳及啓發工作起見，此次於閣議中決定各事項如下：㈠改組情報局，使其機構強力簡素化。㈡爲實行關於軍事之報道宣傳起見，在情報局添設一部，專責辦理現陸軍省報道部及海軍省軍務局第四課所辦之事宜。㈢將外務省及大東亞省現在所辦理關於外交之發表，及對外宣傳事宜之一部，移交情報局第三部辦理。㈣強化整備地方報道宣傳機構。

【東京十二日中央社電】日陸海軍省本（十二）日發表稱：此次大本營陸軍報道部及大本營海軍報道部合併，組成大本營報道部，並任命陸軍少將松村秀逸爲大本營報道部部長，海軍少將栗原悅藏爲副部長。又大本營報道部職員均兼任情報局職員。

金證券首期發行額 計一三九五七兩
準備金總量經檢點無訛

【本市中央社訊】中央儲備銀行發行之金證券，第一期於本月七八九三天出售後，即將售出金證券數存根帳目，及應行存儲之同額準備金金額，交付金證券發行準備金管理委員會，於本月十一日在該委員會指定庫房，就金證券發行準備金舉行第一次檢查。經該會檢查組值月委員葉扶霄（上海特別市銀行業同業公會代表）、裴雲卿（上海特別市錢莊業同業公會代表）檢查相符，當將檢查結果呈報財政部備案外，并發表公告，以昭信實。其檢查結果報告如下：㈠中央儲備銀行金證券發行總額，三十四年五月九日止，一萬三千九百五十七兩。㈡本委員會庫存金證券準備金總量，黃金一千四百條，共一萬四千〇一兩五錢四分九厘。

緊縮通貨獲宏效 物價已止漲爲平

【本市中央社訊】中央儲備銀行金證券，已於本月七日至九日止，開始第一期發行，其發行總額，已由金證券發行準備金管理委員會，於十一日舉行第一次檢查，發表公告，計發行總額爲一萬三千九百五十七兩，中儲並將金證券準備金總量黃金一千四百條，交付該會指定本市銀聯會庫房存儲，以備到期兌付。該金證券發行後，關於通貨緊縮及物價穩化之一般情形，頗爲各方所關注，記者昨向金融機關方面探詢特誌如下：

中央儲備銀行此次奉准發行金證券，其目的爲緊縮通貨，維持通貨價值，壓平物價，安定民生，增強戰時經濟。因過去發行通貨，受交通運輸呆滯影響，物資交流殊欠圓滑，尤其上海投機事業猖獗異常，囤積居奇，擾亂市價，影響：㈠收買物資流入農村，及內地之通貨不易回流，㈡上海投機事業瘋狂，大部份通貨集中於投機者或非法商人手中，運用於投機事業，㈢金融機關定期存款日益減少，㈣物價轉賬膨脹，需用通貨益增，故日感通貨不敷流通。政府雖有債券之發行，及提倡儲蓄運動等種種之辦法，以期收回通貨，但收效頗鮮，以致多數通貨流入投機者之手中作祟，致發生金融不安狀態。此次發行金證券，爲緊縮通貨之上策。據金證券發行準備金管理委員會第一次檢查報告，中儲七．八．九三天，首期發行總額爲一萬三千九百五十七兩，按該行掛牌七十八萬一兩金額核算，計收回通貨達一百零八萬八千六百四十八萬元，如該行再繼第二第三期發行，以及金證券推廣京蘇杭等華中一帶發行，不獨上海收縮大部份通貨，即流入各地區之通貨，亦可陸續大量回流，此實爲緊縮通貨之維力，已獲宏效。中儲既已收回此項鉅額通貨，當能收獲金融穩定之良好影響。

因金證券之發行，收回大量通貨，投機事業無法活動，物價止漲爲平。按過去市場風氣，偶遇國際情勢變化，投機市儈，每每利用游資，集中市場操縱，黃金暴漲，公債及股票變隨，一帆風順，扶搖直上，金融頓呈不安狀況，囤積居奇猖獗，擁資者操縱市價，狂漲不已。最近歐局轉變，對於市場激刺性極大，因格於中儲發行金證券後，一百億元通貨收回，投機市儈無力活動，黃金暗市及股票限拍始終盤旋堅定，即各種商品亦無劇漲之可能，否則定有一番之騷動也。

國·府·令

【南京十二日中央社電】國民政府令（卅四年五月九日）：特任胡毓坤爲軍令部部長，此令。

申請移動物資 手續已益便捷
交通困難致數量減少

【本市中央社訊】全國商業統制總會爲推行戰時統制經濟施策起見，曾將全國重要物資予以統制，凡在各地搬出入者，悉須向該會所屬之物資移動許可事務所申請許可，方得移動。初以交通便捷關係，各地物資交流，成績異常良好，但現以水陸交通上有相當困難，移動物資數量較以前減少。據悉該會以下之許可事務所及五統制會管理下，米糧．粉麥．油糧．棉花．棉製品．日用品．蘇類製品．機器．五金．藥品．工業原料．橡膠製品．汽油．機器油．顏料等物資，除軍用方面仍極便利外，其餘民需方面搬出入之數量，比較今春尤形減少。惟申請許可手續，則較以前益爲迅速，至長期限僅不過一星期，次則爲當日及二三日，且決非若過去延遲至若干星期或數月之久（延遲係以審議手續之公文往返關係）。統制機關當局，亦甚望早日能予解決交通問題。

日駐德外交團 被美七軍逮捕

【蘇黎世十一日中央社電】合衆社南部德國美第七軍從軍記者傳出消息：日本駐德大使大島氏等一百三十名日本外交團，現被收容美第七軍拘留所內。被捕日人中主要者大島大使，同盟社朝日新聞等記者四人。又同時被捕德國官吏二百人中，經濟部長芬克，會曼斯元首諮詢會長等亦在內。

日義勇隊協會 舉行首次會議

【東京十二日中央社電】日國民義勇隊協議會首次會議，於十二日下午二時在首相官邸舉行，到有鈴木首相及各閣員，由鈴木首相主席。安倍內相致辭後，說明協議會今後運營要領：㈠協議會於必要時得隨時召開，㈡協議會席上交換關於國民義勇隊之各種情報，連絡國民義勇隊運用之重要事項舉行協議，㈢關於協議會之各種事務，由內務省辦理。並由各會員提出實際意見交換，至四時〇七分散會。

內部報告 施政概況

【南京十二日中央社電】內政部於昨（十二）日下午三時，在該部會議室接見本市中外新聞記者，適楊部長因公外出，當由主任祕書潘鴻年代表接見，潘氏對該部最近施政概況，報告綦詳，茲分誌大要於次：㈠關於審核各專署施政計劃，吳淞江以北，黃渡等九鄉鎮，劃歸嘉定縣管理，審核所屬機關，處理經濟案件，核定江蘇省編定各縣等次，核定淮海省海州市政府組織體制，呈請廢止清鄉地區，編組保甲各種法令。㈡警政部份，關於擬定地方警察接管鐵路警察勤務大綱草案，暨地方警察執行組織勤務規則草案，及修正各省市聯防會剿暫行辦法。㈢地方部份，關於發還土地房屋及核議征政土地案，㈣統計助部份，關於編制都市人口及彙核政統計等。

保甲與治安 陳彬龢
五月十二日在上海廣播電台演辭

保甲組織，是人民自助自治自衛的基本組織。所以，第一，保甲辦得好，則地方可收守望相助的功效，進一步可由社會公益經濟建設事業的互助合作辦法，達到改善社會風氣，健全社會組織的理想。第二，保甲辦得好，則地方人士的人力可以集中，用地方自己的人力，辦地方自己的事業，爲地方自治奠定基礎，爲革新及修明政治的推動力量。第三，保甲辦得好，自警團組織完密而健全，可以輔助軍警力量的不足，而實現人民自衛的理想。一切警備的地方事件，漸漸可由人民自己去協助辦理。小之則一時一地的治安，大之則一國的安寧，都將受其裨益。在上述自助自治自衛中間，我們今天特別着重自衛一點，和本市各界談談保甲與治安。

現在上海市民負担着龐大的治安維持費，這是因爲保甲組織尚未充分發揮其協力治安的作用結果。假使保甲組織已能利用人民大部分自己的力量協力維持地方治安，那麼，政府的軍警方面開支，就可以節省一大筆的，或使現有的軍警担負起國家的更重大的使命。這樣，直接可以減輕人民的負担，間接可望國家的力量更加充足。現在保甲組織未能分任地方治安之責，雖有種種其他原因，但最主要的還是人力財力問題。所以我在這裏特別希望市民諸君，以遠大的眼光，爲整個地方着想，實現「有力出力，有錢出錢的原則」。

從國內外的局勢來看，今後，上海的形勢不免更趨緊張，這是無容諱言的；退一步言，就本市社會經濟的動態來看，由於工業衰落，失業人員激增，前途的困難，也是可想而知的。中日當局，對於這一點，當然早有完密的準備，不過爲使政府的一切力量，能夠運用到更有意義的方面去，如果能夠通過保甲組織，而由我們市民自己來担負或至少分担起維持治安的任務，那結果不是更好嗎？以盟邦日本爲例，戰時都市及鄉鎮的地方治安，也都由各地居民自動組織起來分担，達成所謂「舉一億總力於作戰」，爲什麼我們就不應該這樣呢？何況在將來萬一上海戰地化的場合，由市民自己來協助維持上海的治安，不是更有效嗎？

問題並不在原則上是否贊同，而是實行上的困難，這困難特別在於財力方面。例如自警團的整備，保甲警察化的訓練，治安設備的籌措，幾乎在在需要費用。但是，上海的殷富及工商界，是不是願意本「有錢出錢」之旨而努力呢？以最近辦理市救濟庫券的經驗來說，一個多月以來，民間連五億元的目標，尚未能達到：反觀一般豪富及暴利者揮霍在娛樂方面的金額，不必說一個月，就是一星期的數目，也就要數億元了！在這裏，我們不能不痛切地感到，我國人公益心和正義感的消沉，這樣的社會，難道沒有沉淪的一天嗎？

但是我們必須提醒每一位上海的殷富與市民：戰爭的火燄可能逼近上海，不識時勢，如果你們今後再是這樣只重私利吝於出錢，也許明天就要自己吞噬這種無公益心的惡果！不是危言聳聽，古今中外不乏慘痛的教訓，我們所望的還是全市諸先覺者速起而倡導，輸財出力，健全保甲，鞏固治安，建立起人民自助自治自衛的大上海。

西康新鈣
華揚酵鈣
NEO-CA...
四大優點
一、鈣量高
二、不結晶
三、無反應
四、適宜靜脈注射
西康藥廠製造

名聞四世
一飛沖天
天鵝 香烟

大琉球島南部 兩軍肉搏血戰

【廣州十二日中央社電】據渝方轉播關島十一日電稱：美太平洋艦隊軍艦及艦上機海軍陸戰隊飛機等，於九日攻擊琉球島南部之日方設施，同日晚日機數擊，擊傷美輔助艦兩艘，日機復炸敵機場，十日晨日機兩度襲擊美方船團及地方設施。美海軍陸戰隊第六師，十日於大琉球島一部架橋渡河，十一日晨架設橋樑時，因日軍肉彈抵抗，頗受損失，進行受阻。現日美軍正於大琉球島南部陣地數處，展開肉搏戰。

【東京十二日中央社電】朝日新聞社沖繩支局宗貞利登特派員，爲報道沖繩本島附近血戰情況乃毅然留居沖繩本島，與陸海將兵共嘗辛苦，其從軍第一次報道之要旨如次：敵於本島登陸業已四十餘日，其主力軍約六師，計十萬左右，且其艦砲之猛擊日軍陣地，晝夜不斷，日軍勤族亦加反攻，將兵之奮戰情形，令人感泣。敵於沖繩戰線之戰術，係採用破壞攻擊，其物量之雄厚，及所發揮之機械力，渝非身臨前線者所能想像。即於正面攻擊前，首先以猛烈砲火切斷一切交通絡路，因之高山與平地皆變原形。在熾烈之艦砲射擊掩護下，敵兵不顧一切，向登陸地點衝鋒肉搏，日軍精銳每日僅以鐵包二隻突擊，絕不後退，衝鋒成群，前田南方至安波茶一帶，敵軍進至此地需時四十餘日，兵員軍需之消耗甚鉅，敵戰車被擊毀者四五輛，將侵入之敵兵一舉而殲其三千二百餘名，正面敵軍之廿七師及第十六師，殆已全軍覆沒，因是敵軍乃不得不變更作戰軍隊。最近敵軍似已將第七師及海軍第一師佈置戰場正面，欲期增強作戰陣容，又常以黑人部隊爲前鋒，美軍兵力則處於督戰地位。然此等新編隊，於海空各方掩護下，前仆後繼，對日軍陣地執拗猛攻，又敵戰意亦絕不容輕視。又敵軍當茲沖繩戰激烈化之際，又開始實施謀略戰，由飛機散佈小型報紙「沖繩週報」，企圖擾亂日軍思想，然其謀略決不能動搖日軍軍心。

敵艦偵察 朝鮮海面

【東京十二日中央社電】朝鮮軍管區司令部下午四時發表：十二日有敵飛行艇PBM六架，自十一時十五分起，各以二架爲隊，偵察朝鮮海面。其中一部並攻擊船隻，至下午二時三十分各向南逸去。

阿波丸乘客 僅一人生存

【東京十二日中央社電】日政府關於阿波丸乘客及船員生命，累次促美政府回答。據十一日瑞典外務省稱：生存者僅有僕歐田勘十郎一人。

柏林德民軍奮戰
傳希特勒遺骸發現

【蘇黎世十二日中央社電】據美聯社柏林電，蘇軍終於元首官邸之地下室內，發現似爲希特勒元首之遺骸四具，惟因屍體均被火焰放射器燒成焦黑，頗難辨別，現已攝成照片，由專家鑑別，蘇軍當局似相信其中有一具爲希特勒元首之遺骸。

【瑞典京城十二日中央社電】據此間獲自倫敦之消息稱：柏林城內蘇軍與德民間組織之「牛狼人團」展開遊擊戰，蘇軍當局現特派有力之機甲部隊至達克等地，企圖將正在繼續抗戰中之許奧納安堡下中央軍一舉毀滅。據布拉哈無綫電廣播稱：捷京現已恢復平靜狀態，德軍抵抗已停止。據倫敦電，布拉哈電台昨廣播稱：捷京德軍抵抗，業已停止。蘇黎世電據倫敦來電稱：捷克斯拉夫境內德軍，雖被蘇軍壓迫，仍繼續抗戰中，目下該方面殘餘德軍之袋形陣地，面積僅三十平方公里。

伊朗新閣 名單發表

【日內瓦十二日中央社電】伊朗首相伊亞基美，昨對伊王呈遞新閣名單，其人選如下：外長薛巴波地（前駐巴黎公使），衛生部長馬沙本（前曾任內閣同樣職務），農業部長哈拉巴里。財政部長哈日（前任內閣內長），陸軍部長沙德（前內閣陸長），交通部長亞拉斯德（前郵電部長），工商部長那姆，國務員海達雅馬斯塔花亞爾，首相兼代內政部，司法部次長震斯不代理司法部長。

更正

逕啓者：查五月六日貴報所載金證券發行綱要第六條「僞造或變造金證券者」一句之「變造」二字，誤爲「變賣」，相應函達，即希迅予更正爲荷。此致上海平報社。財政部錢幣司啓，五月九日。

五國檢討信託統治 蘇主殖民地獨立
舊金山會議又遇障礙

【里斯本十二日中央社電】國際信託統治問題，又成爲舊金山會議之僵局，頃據舊金山來電稱：蘇聯代表逐波利亞，於五國檢討信託統治制會議中，提議對一切殖民地予以獨立。紐約某報十六日發表如次：英美法三國對蘇聯之提案，在原則上不表示反對，然此種事項與前於殖民地創設戰略基地之計劃，將有影響，尤其蘇聯對此種提案態度甚爲積極，十日夜五國再度會議，重事檢討，但其詳細內容不明。按：蘇聯之提案，關於新機構憲章一點，不僅適用於有主權之國家，即附屬地域亦適用之。又該項提案與美國案及英國案五爲對立，且殖民地之帝國之法國，對殖民地之自治加以反對，故舊金山會議前途，實爲暗礁也。又電：莫洛托夫在對德作戰結束後，於十日返國，彼離舊金山前，曾向舊金山會議用書面提出五點：㈠在國際安全機構中，不能與法西斯國家採取共同動作，蓋法西斯國家爲反動之中心戰爭之根本原因。㈡外界有主張將戰爭期內締結之國際條約，在會議中提出檢討，此不但中敵奸計，且侵害締約國主權。㈢蘇聯現與英．法．捷克．南斯拉夫．波蘭等締結互助援助條約，有效期間二十年，此爲防止侵略之應取措置，在該國未認爲國際安全保障機構力量足以防止侵略以前，當然應予繼續。㈣關於安全理事會，並不提議改變其任務與地位，會議主持國意見已完全一致。㈤關於殖民地調整問題，議論紛紛，但英美意見對立，主張使殖民地成爲獨立國，早日實現民族自主平等，於五點提議之後並結論稱：會議應在此二三週內審議各項根本問題，樹立戰後安全機構之基礎。莫洛托夫之提議，第一點係針對阿根廷而發，第二點對付美國代表溫特伯克之提案，第三點可以表示蘇聯不十分信任國際機構，則最後關於殖民地調整問題，舊金山會議必得不良結果，可以表明蘇聯態度依然不改，蘇聯已開始國際政治攻勢，英美兩國因兩足深陷對日作戰泥沼中，故希望歐戰早日結束，惟前途猶多困難，相反蘇聯則已脫離戰爭，抱「完全勝利」之傲慢態度，以全部力量用於國際政治，而莫洛托夫之出面提議，爲蘇聯政治攻勢之第一聲。（完）

德境美軍事政府 由艾森霍華主持

【里斯本十二日中央社電】據華盛頓公報稱：美當局任命艾森霍華將軍及克萊中將，爲德國反軸心軍佔領區美軍事統治政府領袖。該報復稱：艾森霍華將軍將爲該政府之主席，克萊中將將爲執行各項事宜之美最高代表，同時克氏將負責督視所有納粹黨之組織，及鎮壓各地民間反動。

平警備隊 擊落敵機

【北平十二日中央社電】担任華北各鐵路警備重任之華北交通警備隊員，十日下午與企圖破壞平漢路來襲之敵B24型機四架，P51型機二架交戰，擊落擊傷B24型機各一架。

舊金山會議 西不准參加

【里斯本十二日中央社電】據舊金山來電稱：於德國投降後，即與德國絕交之西班牙，刻要求參加舊金山會議，美國務卿史蒂訂留斯，十日就此發表聲明如次：吾等決不能允許西班牙參加舊金山會議，當國際安全保障機構完成後，或有允許之可能。

日潛水部隊活躍
硫黃島海面擊沉敵航母

【東京十二日中央社電】日潛水部隊對游弋於冲繩海域之敵機動部隊及艦船集團，力加襲擊，與敵以極大損害。本月七日復於硫黃列島海面，發現敵空母集團，當即加以準確射擊，擊沉其特設空母一艘。關於冲繩海域日潛水部隊活躍情形，依據大本營發表或來自當地之電報，已可見其一斑。該潛水部隊業已擊沉包括特設空母一艘之敵艦船計達十艘，在冲繩戰局行將突入補給戰階段之際，日軍對敵方運輸陸軍兵力之企圖，予以大打擊。

冲繩東方海面 日空軍四出轟擊
特攻隊連日展開必中拚撞

【東京十二日中央社電】日航空部隊十一日上午，於琉球東方海面攻擊敵艦船，上午八時轟沉艦型不詳者一艘，八時五十分擊沉艦型不詳者一艘，日他方特別攻擊隊亦於是日晨對冲繩東方海面之敵機動部隊加以攻擊，擊傷正規空母一艘。又十日晚至十一日未明，日航空部隊攻擊冲繩本島之北部機場，使其四處起火，予以莫大損害。

【西南諸島基地十二日中央社電】日神風特別攻擊隊，十一日上午於冲繩本島東方海面捕捉敵機動部隊，對其大型母艦及其他數艘作必中之拚撞攻擊。又日航空部隊十日夜至十一日拂曉，數次攻擊本島敵機場，使數處發生火災。又十一日敵機對列島機之來襲，共達二百四十架左右。

【里斯本十二日中央社電】據關島來電稱：尼米資司令部十二日發表戰況公報如下：自十日夜間至十一日晨，日軍航空部隊數編隊對冲繩附近美太平洋艦隊再加攻擊，但對以上攻擊美艦艇所受之損害，則保守沉默，據以上公報，[illegible]有日軍登上作戰。

民答那峨海 擊沉兩敵輪

【東京十二日中央社電】日水上部隊十日夜出擊於民答那峨海域夜襲，由驅逐艦護衛之敵運輸船團，擊沉中型運輸船二艘。

各省市新任黨委 均分別到職視事

【南京十二日中央社電】中央黨部組織部最近一月以來，因積極推進各省市黨部辦理選舉工作，除對少數省市主任委員加以更調外，並對全國各省市黨部現任委員重行加以考核，其有人地不宜，或另有兼職，及離職他去者，分別予以調整，以期工作強化。計通過資歷優異同志先後發表者，有浙江省委員兼書記長張敬書，委員丁伯常．張效良．安徽省委員兼書記長許錫慶，委員朱以防．劉石克．魏曙東．唐少侯，南京特別市委員錢能夏．呂天放．黃維，上海特別市委員劉德煊．顧森千，北平特別市委員兼書記長馮文慰，陸軍軍官學校特別黨部特派員朱昌等，均已分別到職，呈報視事。

協力戰爭

選譯 死之都柏林
—公寂譯自大陸新報

德意志的首都柏林於本月二日爲蘇聯軍所占領，而陷落後的狀況則直至今日爲止尚未有詳細報道。下面是路透社特派員哈洛特．金氏於本月九日晚訪問了柏林之後而從當地拍發的電報，故爲報告陷落後之柏林情形的最初的詳電。因其爲敵方通信社之報道，故其可靠性自不免要打些折扣。不過文中雖有相當的誇張之處，但卻能指示出近代戰之究竟作何意義，爲之揭載於此。戰敗之何等可慘，德意志是憑其親受之體驗而指示給我們了。日本國民對此慘狀應該加以正視，決心忍受無論何種之困難與破壞，爆發一萬萬之戰鬥魂，斷然完成大東亞戰爭。下面是金氏的報道：

作爲一國之首都的柏林已完全不存在了。以中心爲起點，凡數哩以內的一切的房屋，好像都擁抱着其自身的炸彈那樣。記者今天朝晨隨同着空軍大將泰茲大氏（英）及柏林軍事總司令凡札林將軍（蘇聯），巡視柏林市。先由東部渠中心部，再繞至南部。

記者曾看到過史丹林格勒；又記者在德空軍從事閃電作戰當時，久久逗留於倫敦；又記者也曾看到過蒙受大破壞的蘇聯的大城鎮十數所。但總不及柏林現在這樣的一片破壞荒涼與死之慘慘，到了無可形容的地步。數十條著名的大街（包含恩脫．林藤大街在內）都整個被徹底破壞到了無法加以修理的地步。街道是已完全辨認不出來。東端的阿力山大廣場已成爲可憎的沙漠一望都是瓦礫和被烟熏得墨黑的牆壁。由市中央的勃萊登塔門起，半徑二哩乃至五哩以內的一切建築物，破壞盡淨。據說有一時期充作避雨之所的建築，看上去似乎一百軒之內已沒有一軒餘剩了。其中有的已完全消失，有的則被破壞到了原形盡失的地步。在數百座著名的建築物之中，包含着前王宮，奧潑萊大廈，日法英美各國大使館，戈林的空軍部，戈培爾的宣傳部，勃立斯托旅館，阿特隆旅館等。柏林官廳街[illegible]上的希特勒總統官邸，看上去好像巨大的古代遺蹟那樣，牠曾遭受到數萬的直擊彈。在這瓦礫之下，究竟有誰埋藏在裏面呢？目下還不得而知。恐怕希特勒本人也在其內亦未可知呢！

「如果諸君打算知道戰爭是意味着怎麼一回事的話，那麼請來柏林！」空軍大將泰始茲大氏爲了要獲得勃倫堡內的劫後風光的輪廓起見，站停觀看了五分鐘之後而這樣說了。

在那曾一度被稱爲「柏林」的街身上，看上去可算得是人的，只有俄羅斯兵而已。據蘇聯當局對記者所言，在柏林有二百萬市民殘留着；但他們大部份居住在郊外。市中心部，則所看到者惟有若干的小孩和更多的是活像幽靈般的男子們，緩緩行列在汲水而已。

一切的觀察者在今晨得到一個意見一致的結論，即認爲要重建柏林中心部，此在多年之內恐不可能。柏林的到處仍在燃燒，地雷的爆發或炸藥的鈍重聲，每隔數分鐘可以聽到。在離總統官邸不遠的國會議事堂的屋上，有數桿紅旗飛颺着。國會議事堂內部完全燒掉了。對面那泰耶加頓的公園看上去，好像是發生大火災之後的森林那樣。在這裏，猛烈的市街戰是曾施行過。在從登配雷夫（柏林東南部）乘汽車駛走三十分鐘之間，我只發見了六所住屋好像有人居住着，未能從大門一直看透到裏面去。住民和紅軍兵士雖打算清掃若干的主要街道，但這個簡直好像是打算用鏟子去鏟清金字塔周圍的砂土一樣。

蘇聯軍司令部在所有主要的廣場和街道交叉點，都貼出了巨大的地圖。如果沒有這些地圖，那麼要在這個業已毀滅了的都市的沙漠之中找出自己的前途來，乃是不可能的。除了時時通行過的蘇聯軍的汽車的響音，以及馬所拉的小小的俄羅斯的車子的轆轆的音響之外，柏林是被包圍在完全的沈默之中。空氣是被瓦礫與塵埃充物着。但是卻有一種生命的徵兆，這便是網羅着歐洲一切國籍的難民的亘續不斷的隊伍是。這些人們似乎要穿過了柏林而向各式各樣的方向去進軍那樣，但看他們的樣子，與其說是有一個清楚的打算。要到那裏去，不如說他們是被「回到家裏去」這種本能所推動着而行動着，來得更適當。

現在，蘇聯軍司令部已陸續地以食糧供給數十萬的柏林市民。紅軍一方面控制着市內殘餘着的食糧存貨，一方面再加以紅軍自身的食糧而供給市民。目下自來水的修復工作正在進行中。蘇聯對於市民顯然不採取任何復讎行動，到處快活，感謝而親切。

蘇聯軍帶着女子交通統制部員而來。這些女子們以紅與黃色的旗爲標識，始終美妙地行着敬禮。這些女子們就是從伏爾加河沿着遼遠的道程而一直來到許漫萊河的。

汽油交通電燈自來水以及其他公共事業的德意志方面首腦們，自動地向凡札林將軍表示願意合作。又柏林的勞働者自投蘇聯軍司令部而要請：「我們是你們方面的兵士，我們願意爲你們而勞動。」橫躺在地下病院之中的很多德意志將兵，被護送到了蘇聯軍所組織的病院之中，在這裏由德籍醫者及德籍看護婦看護着，每天雖有數千名的柏林市民陸續回來，但是佇待他們回來的東西（房屋等）卻不大有了。蘇聯當局告訴記者，地下電車的一部分，預定可在本月中旬之前恢復行動。但就目前而言，則尚有數百輛被燒燬的電車停在軌道之上，在某處，死馬仍舊躺着。柏林很多部分，恐有數萬的溝壑隨時有破壞之虞，所以通行是極危險的。（完）

三箭牌自來水筆
ARROW
14K真金筆尖
不碎筆管
藍寶筆夾
上海新華公司

已於五月四日出版
汪主席遺訓編纂委員會敬刊
汪精衛先生集
雙照樓詩詞藁
定價每册一千元
全國各大書局代售

富強牌
清香馥郁 中國出品

高樂牌
高貴香烟
裕盛煙草股份有限公司

南京興業銀行
辦理商業銀行一切業務
滬行 上海寧波路廿三號 電話營業室一一二六三八 經理室一七六六七
京行 南京中華路六十七號 電話營業室二一二〇三 經理室二一二三七
南京辦事處 南京復興路中央商場內

日本東京帝國大學 德國漢堡大學 醫學博士謝筠壽
門診 上午九—十二時 下午五—六時
出診 下午三時至五時
診所 愛文義路一三三九弄平和里十九號
電話 三〇三〇六

保甲人員決實行公選

保甲處分令各區總聯保遵辦

市警察局保甲處當局，以保甲工作，爲地方自治工作之一種，辦理保甲工作者，應具有熱心公益及爲衆望所歸之人士充任，故本市編查保甲暫行辦法第十二條規定，各級保甲人員之產生，須由各該保甲之下一級保甲人員公推，呈處核定。惟以本市保甲在租界未收回時，各區機構組織，各不相同，施行辦法亦非一律。比經該處整理革新，漸使統一，而在此整理期內，顧難遵行前項民選辦法，惟有援引編查保甲暫行辦法第十三條之規定，從權辦理。

公推辦法

現在市區保甲編組已歸統一，整理告一段落，市民對保甲認識，亦漸深切，今後保甲人員，如有更動情事，即可實行公推辦法，舉凡各該甲長，保長，聯保長等，應以開會公選，爰訂定辦法：㊀先三日通告，㊁呈請上級保甲人員警察分局保甲處派員監選，如甲長公推保長，由聯保長本人或派員監選，保長公推聯保長，由總聯保長本人或派員監選，㊂開會須三分之二以上人數出席，進須三分之二以上出席人員之同意通過，㊃用記名選舉法，如戶長公推甲長，祗須保長本人監選，如無必要時，不必請求警察分局及保甲處派員蒞場，在各級保甲人員推出後，報由保甲處核定，分別委派。此項辦法，業經保甲處呈奉核准，定於五月十五日起實行，今後保甲人員採取公推後，則保甲組織當益臻鞏固，更易選拔俊彥，推進任務，聞該處於昨日特分令各區總聯保遵照辦理。

警局滿副局長 視察保安總隊

市警察局滿副局長，奉周兼局長命令，於本月十日先後赴保安警察總隊第二三兩大隊視察，茲悉滿氏復於昨（十二）晨九時赴該總隊第一大隊視察，並曁宣警服從守法，負責愛民，於十一時許始行返局。

夏季窗戶洞開 應注意燈火管制

市民防空本部談話

市民防空本部當局發表談話如下：本月十日，上海日本陸海軍防空司令部曾發出告示謂：關於燈火管制，自五月十五日以後，不論有無警報，自下午十時起至翌日日出爲止，實施警戒管制，換言之，即自日沒起至下午十時止，仍照往例施行準備管制，惟十時後即應實施警戒管制，此點應特別注意，鑒於最近敵機侵入上海，愈形頻繁，亟望一般市民更加留意燈火管制，並積極協力防衛上海，再查向來管制不愼，致慘遭災害者，本部曾舉實例，屢促市民注意，惟管制狀態，仍不能謂爲良好，尤以時臨夏季，窗戶多數開放，與冬季比較，當更不良，此後望市民充分注意燈火管制，俾無此種現象，並望愼毋違反，俾策萬全。

蔡縣管處長 視察寶山縣

本市縣政管理處長蔡義舜，昨率科長高森庠再度出發江灣區公署暨寶山縣政府所屬各區鄉鎭視察，歷經江灣鎭・孫家宅・吳淞鎭・寶山縣政府・警察局・財政局・縣立初中・民教館・縣立醫院・第一區署・城鄉鎭公所・淞滬警察所等處，考查行政設施，田賦征收，保甲編組，人口異動，警察風紀，學校教育等，并訪問農戶，探詢民隱甚詳，直至傍晚遄返。

補領三期烟照 限滿註銷登記

軍委會禁烟總局，鑒於近來本市烟民高價吸食私土，有干政府推行禁政，奉令轉飭鄭治記等一百三十五家土膏零售商，設立上海特別市土膏零售商聯合售處，概以原莊官土普遍發售，評定官價，西土每兩國幣四萬四千五百元，嗎土每兩國幣二萬六千五百元，（份量合九八標準），現該配售處已於日前組設成立，凡上海市烟民，均可向九畝地仁安里該處按照官價購買，如有吸食私土干禁令者，一經查獲，決從嚴究。又訊：禁烟總局換發第三期執照，十歲以上烟民第三期執照，對於因病或因事未及如期往領者，准於五月五日限滿後十天之內，仍予補領，聞該局於限期屆滿後，如有并不呈報自動戒絕而又未經換領第三期執照者，除將其登記註銷外，并將予以私吸處分。

調整發證所轄區

物配處公布各所地址

市物品配給處前爲便利市民領證起見，在本市轄境內分設發證所二十四處，迨至去年秋間，本市所轄區域，經市府重行劃定，該處發證區域，亦隨而變更，所有滬西之南翔鎭，及浦東南區之洋涇鎭，浦東白蓮涇等地方，劃爲郊區，其滬西之新涇區以西，中山路以東，劃入市區，因配給本以市區爲範圍，已奉市府核定劃爲郊區者，停止配發，劃入市區者，應照配給，故關於西區之第七所，及屬於浦東區之第二十四所，轄區較前稍異，茲聞該處對於各該所，所轄區域，有擬依照市府新定保甲區域爲標準，次第調整，先從南市區之第十七，十八，及西區之第六七及二十所試辦，已分飭各該所，會同查定，報處核辦，茲將各發證所所在地採錄於後：

第一發證所，雲南路仁濟善堂；第二及第三江甯路一一〇號；第四福門路七八八號；第五餘姚路一一號；第六及第七長安路五七號；第八江甯路一三〇號；第九安慶路四五六號；第十通州路八〇號；第十一長陽路二七一號；第十二江浦路五五八號；第十三南市邑廟內園；第十四南海路二號；第十五第十六桂林路四八五號；第十七南市蓬萊路游民勞動營；第十八南市蓬萊路；第十九南市新閘路警察派出所；第二十徐家匯虹橋路一〇六號；第廿一市中心其美路平民邨一號；第廿二光復路三九七號；第廿三東寶興路二七一號；第廿四浦東東昌路浦東商會。

船舶管理總局 籌設太湖分局

軍事委員會特別輸送局船舶管理總局，以太湖區域物產豐富，亟應疏通運輸，爰特設立太湖水上分局，派何堅白少將爲局長，胡宇爲副局長，何氏奉令後即着手籌備。

中華輪船公司 擴展浙東帆運

中華輪船公司現決定擴展浙東帆運航綫，委託代理商專營直放寧波帆船班往返，據悉該綫每星期可分兩日起復航，指定福新福生兩輪，又悉：該公司自代理航運公司，利用特快輪燕航民船，行駛蘇北新港口岸，沿途經常熟・滸浦・沙港・張黃港・新生港・黃山港・八圩港・天星橋・揚中及東新港等處，業已正式開班。

東亞交通公社 增加車票售額

華中鐵道公司爲便利旅客，防止黑市車票起見，自本月十三日起，所有委託東亞交通公社代售之火車票，其數額大爲增加，茲規定南京路四川路口該社總社，專售頭二等車票，且旅客無須久候，即可購得，同時東亞交通公社爲徹底消滅黑市，希市民一致協力，絕對勿購黑市車票，如有需要，可直接向該社申請，該社當能盡力協助。

體育

本季足球總檢討（五）　・必力・

五、僑聯隊（續）　前鋒線，他們在以前完全是靠長傳的奔踢衝陣法—中堅傳兩翼，兩翼勾中，中間三鋒猛衝，作打彩票式之射門。本季，較有進步，亦知利用穿梭之組織，但毛病在於此：那是他們的傳遞只會呆板地的「人傳人」，不善作有默契的空檔傳遞。人傳人遇到對方採用鐵衛防禦術，那就是死路一條。這就是僑聯攻勢雖猛，而東華仍可吃得住的道理。反之，衞商的前鋒就用空檔傳遞，假使東華遂以應付了。

因此，這種僑聯應守之格言爲：進攻時，力避高球吊入禁區，應用穿梭低傳，竄隙而入。防守時，最要者爲看殺餘鋒，維拉的一翼。

對僑聯的希望：如果僑聯能有一位上好有智力教練，像馬山兒或者H柯拉沙——這二位都是潘班主的好友——指示他們後防的合作招顧之道，教給他們前鋒用空檔。

此外對於僑聯陣容的調度，我有一個建議：亞利馬利非內鋒人材，可調作前衛。在僑聯所有的踢[illegible]

潘班主亦有意於此乎，我包你下手，三隻錦標[illegible]

僑聯：[illegible]甲組十二隊，有一隊是他們的對手。僑聯對付任何對手，都是不變其戰術的。他們如果有老馬作指揮，則每賽之前，老馬必指示他們攻守的策略，那是更加可怕了。

[illegible]中，雲[illegible]麥客尼（輪）爲伴。[illegible]餘，右側當然是維拉，僑聯前鋒則用雲維太奧巴瑪。左側逍餘那（再）——（前完全文未完）

排球賽：今日開始報名

排球聯賽，現決請分男子甲乙兩組，女子一組，比賽場地南假東華體育會球場，報名已於今日開始至十九日截止，球隊志願參予角逐者，可於上述期間，逕往靜安寺路黃家沙靜安大樓三〇六號上海市體育會索章報名，隨交報名費二千元，保證金三千元。

客克命兩中埠際選之謎

綠茵續誌（之十三）

客克命這個名字，近三年來是不見了。他的最後一季是北西童出大冷門，奪獲史高塔盃的那一年，他是北西童的中鋒。他以前曾隸屬還克斯麾下，球藝並無特點。

戰前的一季，客克命幸運地連續被選爲對香港，對天津的上海埠際隊員，在當時很成爲一個「話題」。因爲該季上海人材濟濟，像鮑賚仲，馬山兒，柯萊脫，步蘇等最著盛名的上將也沒有連續被選二次，但被爲麋臻的客克命卻二選二中，而且衛線並非沒有人材，像考司坦，培爾反而沒有中式。

先是，滬隊赴香港，客克命被評爲滬隊之弱點。

後來，天津隊來滬，客克命又被選爲正式右前衛。未比賽之前，香利（即台維遜，球評權威也）即言：我不曉得客克命怎樣才能去應付傑漢生（天津隊的左內鋒，眞是一位了不起的人物，大概資格老一些的球迷都必記得他的），傑漢生後有皮雷，旁有姜麟，都屬危險人物。客克命若慌亂，必致丟臉。

梁輸也說：客克命技術平庸，此次又讓他去對付天津之最危險人物傑漢生，不知何故？

結果，天津以八比三大破上海，傑漢生獨獲四球之多。

客克命當然被罵得狗血噴頭，被選爲上海隊失敗的第一名罪人。事實上他不會給津隊之傑漢生，姜麟或皮雷以些微的威脅，只是任人來去，或竟送球到對方腳上去而已。然則何以客克命會被選擇委員們看中呢？

於是大家（包括洋人）都認爲此中「有毛病」；甚至有人說：「客克命之膺不遂十二碼球也是故意的行爲。」這句話又得重頭說起。

原來郎在上一周的史高塔盃復賽中，臘克所遇法商，法商勢所必勝，但臘隊以二比零先勝於上半時。下半時法商仍難逞強，且又受罰十二碼球，臘隊客克命主踢，竟然請客。因此法商馬頭轉盛，連中三球。否則法商在三比零的狀態下必遭淘汰也。

客克命何以要討好法商呢？那就是別人認作「有毛病」的地方了，原來該季法商稱雄無敵，連勝五十六場，埠際賽上海隊共選中法商八人，法商會方面有左右埠際隊選擇委員會的勢力，因之客克命就被人家說「閒話」了。

劉宣處長辭職休養 各報記者茶會惜別

市宣傳處長劉德宣，此次因舊恙復發，亟待休養，呈准辭職，各報社記者因劉處長在任四月，指導有方，且相處怡然，不勝依戀，爰於昨日下午三時假靜安寺路金門飯店八樓，聯合舉行茶會歡送，劉處長準時蒞臨外，宣傳處並到顧主任等，首由劉處長致詞，勗勉各報記者勉勵備加，各自報新聞報道工作以完成宣揚國策使命，繼由朱永康代表致詞，略謂：劉處長殷切指示，及熱烈期望，我人當作座右銘，劉處長在任時間雖短，而嘉惠我新聞界同人非淺，即如重點配給一項，承劉處長迭次折衝奔波結果，不僅在我編輯記者本身可以獲得，即工役等一般新聞從業員，亦得同樣領取，殊深感謝云云。旋全體懇談直至下午五時始盡歡而散。又該處主任以上職員暨宣處職員聯合公宴 全體委員，於昨晚七時，假南京路新雅酒家，舉行歡送劉處長公宴，席間由劉處長致詞，語多懇切，並勗勉各員在新任顧處長領導下，加倍努力，直至九時許，始盡歡而散。

新天地

希特勒 歷史的非常人

・凌霄漢閣・

元首希特勒已在柏林市激戰中別去了人間。英雄畢竟是英雄，舊史家常說「不以成敗論人」，新史家亦以「客觀的述評」爲原則，皆一理也。

三年前我在本版寫了幾篇關於希魔先生的文字，每每聯想及於拿皇與霸王，並且屢屢稱爲「希霸王」，這絕對不是隨便一呼或涉筆成趣。霸王項羽乃中國歷史上有數的人傑，只看名史家司馬遷的本紀寫得生龍活虎一般，而贊語之「事雖不成，近古以來，未嘗有也！」何等推崇：至於拿破崙更是世界知名的偉人，失敗固然，成功亦不少，至於希公在此次歐戰之初，全盛時期，遠以二人相擬，似乎有些「杞人之憂」，而今者事實證明，總算不幸而言中了。

「七十二戰，戰無不利，忽聞楚歌，一敗塗地！」昔人以此哀項羽。若希公之席捲北歐丹挪荷比盧諸小國，橫掃法蘭西，制壓巴爾幹，雷霆萬鈞之勢，眞一世之雄也，最近之柏林困守，何殊垓下一圍，英美蘇法各路同攻，恰似楚歌四面，古今人之崩軼，一道同風，有如是哉。

惴惴於拿破崙往事而代抱滑鐵盧之憂的卻又不止老衲一人，中外的時事論評家如中國公論如大阪每日等亦都說過，尤其英本土不能攻入，史太林格勒實師同軍兩役，誰都感覺到拿皇的覆轍相尋。然而拿皇雖未死體，乃至二次失敗，依然俯首就俘，在聖希倫那島上幽囚沒世。而希公則寧死不辱，克踐「不投降不退讓」之前言，合於「人君死社稷」之古義，是歐洲之豪傑而兼東方道義之精神，赤裸裸的一身，宵衣旰食，爲國爲民奮鬥數十年卒殉大義，其爲歷史的人物復何疑乎？

・往事莫將成敗論・昔年代抱杞人憂・

顧也魯行將返滬

顧也魯與賀賓的南藝在天津作了一年長期演出，忽然賀賓帶了好些人脫離南藝，自己與天津大明大戲院接洽組班，而顧也魯在大受刺激之下，寫信來告訴上海的友人他不久就將回來。

他回上海，固然有許多理由，而最大的原因，則在於房屋糾紛，顧也魯的房屋在桃源邨，[illegible]，這二房東與三房客之間，有些不好，[illegible]

料理桃源邨房事糾紛

・王主・

[illegible]糾紛解決，最近馮喆方面通知顧也魯，擬將房屋自用，完全是逐客的意思，顧也魯於是不得不趕回來辦這一次交涉。

顧也魯與馮喆，可以說是同道，同道之間彼此不能融通，眞有點說不過去，希望馮喆不要做標準二房東，如果能放鬆一步，不妨予人以一點方便，顧也魯不是不知好歹的人，他一定對馮喆表示非常感激的。

立夏前一日作

・陳寥士・

閑曾文意在逢辰，一簣能添未了因。鷃日陶陶逢孟夏，此心懃懃斷芳春。六時虛擲眞辜負，兩處相思各苦辛。慈鵑生機無定在，試聽新聲[illegible]。

杜孝先

・鈍齋・

[illegible]於杜庭中，僧亦遁隱於後，餘來則分立兩側，作壁上觀，習技果大進，拳腳移時，勝負未決。杜翁則已臻爐火純青之境，矜平躁釋，守多於攻，專事招隔抵禦，乘人不備，盤旋既久，杜翁拳法突變，如疾風閃電，不可捉摸，僧爲所迫，漸向後卻退，爲廳牆所阻，皇遽萬狀，大聲乞止，杜翁果然止步，而僧已掉頭出廳環廊，杜翁不及備，中於左肩，負痛以手護持，而寇又續至，右目[illegible]之迸裂，知爲所算，雖茫然無所見，猶能護前，力拒僧足，頤去丈許，翻少年見師有失，爭前觀救，不及追敵，僧遂得從容遁去，然亦負有重創，[illegible]不得當以報，行且[illegible]

父母心

保長手下，有幾個甲長，誰要做甲長，也預先有個接洽，有些免不了的費用，也讓他們攤派一點。一席話說得呂三慶眉飛色舞，幾乎要把剛才分給他充作孝子的錢還了俞國賓。俞國賓道：「這是什麼話，但望你做了保長，把你這位令伯大人格外尊崇起來，使他忘了一切一切的痛苦。」

三慶把胸脯拍得咚咚的響，說道：「這還用得着俞先生吩咐嗎？」

不過俞先生，你得看我做了保長，你也不要同去，三天不做保長，你也不要同去，兩天不做保長，你也不要同去，四天……」俞國賓阻止他道：「以下是四天五天六天」。大家給三慶說的有了笑意。接着，蔡媽說道：「我到老爺家裏，幾年來總算沒有大錯誤。不想昨天晚上，就一腳踹了個大馬坑，查又查不出來，我蔡媽賠又賠不起來，眞急的我要死。現在太太是死了，我再住下去，明天遺失了什麼東西，我想想只有一條命，越發賠不起來。老爺，俞先生，你們讓我把幾根老骨頭帶回家裏去吧。」蔡媽這幾句話，算是當面辭職，呂伯達還聽的不十分清楚，張着嘴望俞國賓。俞國賓沒說話。先把手擺了一擺，然後說道：「蔡媽，你是想回去不是，那可不成，昨天晚上失去的東西，一方面說起來，是你的疏忽，又一方面說起來，你幾天晚上都沒好睡，只怪那黑心的人不好，和你沒關係，東西放你在上，是一個遺失，放在老爺身上和我身上，也是一個遺失。

蘇州女兒

・秋郎・

本年江蘇省第四屆聯合運動會，仍在蘇州舉行，計會期兩天（五月十日，十一日）參加運動的團體，計蘇州，無錫，常熟，鎭江等十單位，情況的熱烈，和各選手奮勇精彩的表演，已見報載，本次各項節目比賽，和上年比較，創出很多的新紀錄，正是成績美滿，令人敬佩！現在已經閉幕了，總錦標，爲蘇州獨占鰲頭，內男子組全部優勝，女子組也獲得過半以上的冠軍，這却是很榮幸的事，從前人都說，「蘇州女兒柔如水」，這是說蘇州女子柔弱纖纖，大似「柳條臨風」之慨，現在有這驚人的剛健，實在令人不信，一反從前文弱之風，而振「我武維揚」的氣概，實踐「巾幗英雄」的雄姿，能不令人刮目相看！這雖是蘇州當道和學校當局的提倡武德，同時也是蘇地學生的訓練有素，始克臻此，從此我們應該移改「蘇州女兒柔如水」的陳語，而轉易爲「蘇州女子堅如鋼」（久練成鋼）的美名吧。

等因奉此

等因：奉此，與等由准此：等情：據此，此三項名辭，同爲公文中之習用語，如無此諸調，即不成其爲公文矣，往歲楚傖（小鳳）主蘇時，頗厭惡之，曾一度提議公文革命，再三討論，無適當之代名詞，結果沿用如故。

各機關中之主稿人，均以一二等科員爲之，地位較高之科長薦任者，例不擬稿，僅核閱簽章而已，而擬稿之科員，則待遇菲薄，責任綦重，如得不到上峯靑睞而提攜之，或本人手腕呆滯而無雄厚背景者，終其身祇得埋首案頭，日與等因奉此相周旋，言之可憫。去年某君，曾在本欄發表「等因奉此白了頭」一篇文章，暢述科員之苦況，淘儘乎其言之，爲科員者當同聲一哭，想某君殆係過來人，故有此牢騷沉痛語。

・格非室主・

第廿三問
黃粱一夢（仰）
屋宇深哀（・）
白髮千絲倚
闌窮遠望（・）

奇人奇事

王三姐困居破窰，度日維艱，[illegible]

記外江派之跑城

・紅葉・

平劇有京海之別，談者每以京朝派重典型，守法規，舊劇精神，得以保持；海派唱做漸趨油滑，以投時好，故於梨園舊規，已相背馳。實則海派新戲，亦自有其可取之處，而平伶之染海派作風者日衆，都中戲院，且亦大都以本京海之外，復有江湖派，亦稱外江派，派跡湖海，出演於窮鄉僻壤，故其唱作，去平劇規例乃日益遠；惟以勇猛火爆，博鄉愚之激賞而已。嘗聞諸此中人言，鄉人演劇，其程度固甚幼稚，惟好吹求，偶有疏誤，則草鞋與泥塊，齊飛台上矣。如黃鶴樓，烏龍院等劇，於上下樓之際，其步武必一致，不能稍有參差。上樓則以右手提前，下樓左手提後，皆有定則，不可錯亂。又如跑城，唱至某句，應跑某步，每唱一句，[illegible]

白光再開歌唱會

・勞紅・

最近白光風頭出足，開歌唱會，場場客滿，鈔票賺了不少。最近白光計劃到杭州南京去，此行目的不詳，大概日內就將起程動身。據白光說，她從杭州南京回來後，還要開歌唱會呢。白光在滬開歌唱會實屬之盛況空前，如果第二次歌唱會能順逐演出，以白光的號召力，客滿還是穩照牌頭的，不過這句話至少要兩個月以後才能實現！

李青萍油畫展

在周市長代表羅秘書長主持下，女畫家李青萍的油畫展覽會，在成都路的日華俱樂部揭幕了。這是李青萍舉行畫展以來的第三十二次，以上海而論，那麼這是第四次，作品方面，比去年年底在華懋飯店所開的一個，又增添了若干新的產物。

李女士是一個富於天才的女畫家，從小就對於美術一門，發生了興趣，當十幾歲的時候，開始跟她的祖父學習國畫，建有很深的根底，長成以後，浪遊南洋各地，由於環境的轉變，於是放棄國畫，攻習西洋畫，憑着她天資的穎悟，獲得很好的成就，所作品重藝壇，博得一致好評。

李女士到過南洋，到過日本，在國內南北各地也都有她的足跡，所到之處，她總有新的作品產生，並由當地愛好者發起，舉行個人展覽，予各地人士以新的感覺。四年前李女士來到上海，一面努力增產，一面把過去的作品加以整理，先後開過個展三次，此番重遊來滬，李女士又把她的近作一批精心傑作，和最近的得意之作數十件，再度公開於上海人的眼前，這不能不說是我們的眼福。

會場設在日華俱樂部二樓，那裏是二間優雅的房間，走進門去，最使人注意的一幅尺寸特大的畫面，題名爲「海」，定價一百萬元，已由周佛海先生捷足先得了，在「海」的旁邊，爲「吉林門」一幅，松島部長以五十萬元一幀的代價預定了下來，鄰邊一圖中，羅秘書長也有一件「吉隆坡」預定着，「吉隆坡」是南洋風景之一，李女士能把熱帶情調，在筆底下流露無遺，頗爲難能。

因爲李女士是遊歷過許多地方的，所以在她的傑作之中，獨多風景速寫，日本的富士山和大阪，青島海邊，本市的外灘，兆豐花園等幅，都以極有力的線條，織成極有力的畫面。

寫景方面，如「黃昏」，「橋」，「湖邊」等幾張，表現十分幽雅，看過之後，頗有一種說不出的回味。「畫一般的風物，風物似的畫」，李女士的作品，無疑是今日藝壇不可多得的收穫，誠如李女士所說：「在非常時期中，畫也是促使大家認識的一種工具。」我們祝李女士成功！（郭義）

餘姚路火警續誌

十一日下午五時許，本市西區餘姚路（舊星加坡路）膠州路與延平路間之數千戶草屋，突告失愼起火，因風勢甚大，當即延及附近小型工廠，弄堂居民，及若干商店，燃燒達十小時之久，至昨晨始告熄滅，計共焚去草棚千餘間外，該路一百七十四弄（均安里）後面之一部，一百七十六號（舊門牌一百七十八號），一百八十等，舖面暨樓房，亦被焚燬，並有寶興・三寶等兩家織綢廠，同遭池魚之殃，損失奇爲鉅大，尚有該路四十五號惠司登牧場之二樓，亦略受損失，至於死傷人數，尚在詳加調查中，大致有十餘人當場灼斃，此中尤以兒童爲多，受傷者數十人，並以棚戶人家多畜豬隻，死於是役者，亦達四十餘頭，按該處棚戶居民，十九爲人力車夫，三輪車夫，菜販，及苦力等，而今無家可歸，彷徨街頭，厥狀殊慘，至起火原因，聞爲一菜販煮飯不愼，而肇大禍，事後該菜販即逃避無蹤，刻正由警局查緝中。

人力車夫今復業

增加車租須俟當局核定

本市人力車於昨（十二）日曾一度發生罷業情事，街頭車輛絕跡，且因若干車夫仍照常營業，致發生騷擾，市警察局爲維護公共交通及社會治安起見，當加緊戒備，並由第四處特高科長滿島達，社會股長高延根等調查眞相，據稱人力車租價，經建設局核定爲每輛每日九百五十元，而人力車商擅自漲價，每輛每日二千四百元，際此生活程度日高，車夫實不堪負担，故有此罷業之情事發生，希望當局公正調解，警察局方面當召人力車商業公會負責人出任調解，着人力車公司方面應俟當局限價，每輛每日九百五十元，以附法令，至於因車輛另件等漲價而須提漲租價，須呈請建設局詳加研究，核定公佈施行，經雙方同意，始得圓滿解決，同時由建設局着令各車商遵照原定車租，不得任意抬高，並限人力車夫於今日上午一律復業。

簡訊一束

市黨部第七區黨部，定於今日下午二時在滬南市民福利協會內舉行全區黨員代表大會，即席選舉執行委員監察委員及市代表，該區黨部已呈請市黨部派定委員周毓英氏出席指導。

泰山分局查悉遷來定安路南京大戲院後面及八仙橋小菜場一帶，迭次發生擄奪婦女黑眼鏡案件，經該分局第三股遴派幹員四出偵查，拘獲慣賊多名，並查獲黑眼鏡數十副，希各失物人於三日內向該分局第三股認領。

衞生局各區衞生局各區預防注射隊，頃爲普遍展開注射工作起見，定於今日起會同保甲當局實施挨戶注射。

上海區食用油業同業公會，奉實業部令飭改組爲上海市食用油業公會，已成立結束事務所，辦理一切結束事宜，又悉關於上海市食用油業公會之籌備，現已呈請市經濟局指示中。

健康家庭週刊第七期已於今日（十二日）出版，內容比前更屬精彩。

本市契稅征收事宜，由財政部統一辦理，關於地籍移轉與地政局連繫手續，亦經商訂辦法公布施行。茲悉財政局規定所有官契紙，除由江西路一九三號稅契處發售外，並飭由市區各田賦征收所分售，以便業戶就近購領，按本市計有九江路四十五號，四百〇四號室浦東征收所，長寧路B字卅七號滬西征收所，閘北交通路正風學院內滬北征收所三處。

本市舊一八兩區春季營業稅，原限於四月底以前報繳，財政局因體念商艱，特予展至五月十日，逾限決照徵收營業稅暫行章程第十六條之規定，加納罰金，不再寬貸。

商情

（黃金）六角五分下，[illegible]，午[illegible]未更。

（幣市）外鈔穩定，聯鈔出入價爲六元八角。

（統債）晴市由疲轉堅，丙種晨開一萬六千二百元，次見一萬五千八百元，後步升至一萬七千元，升八百元，甲乙兩種一萬一千五百元，丁戊兩種一萬二千元，比上日微降，共成交二百數十萬元。

（紋銀）每兩七千元，銀元四千八百元。

（米市）復堅，販戶入市較稀，薄稻十二關五級，厚粳十三關五級，蘆尖十三關，門市每斗各價均已喊高至一關四級。

（雜糧）亦見躍上，沙赤爲四關四，包米三關五，揀青三關六，丁家洲黃豆三關。油市亦挺，江北豆油十四關一級，青島生油十三關六級。

（捲烟）升降不一，大英牌退至一百十一關，老刀七十二關，小仙女六十七關，大前門四十六關，五華六十三關，小高樂一關〇八，白鶴地四關九關，大高樂二關二級，中高樂三級半，中華門二關二級半，紅錫包二關八級，克雷斯一關九級半。

（日用品）火柴見俏，美麗四十九關，鳳凰五〇關，白禮氏洋燭八十五關，紐帽八十二關，固本肥皂五關三級，剪刀五關二級，白祥茂四關五級。

（絲市）人造絲略疲後復堅，一百廿號天橋一度退入三百關，晨關爲二百九十八關，後竟回升至三百十關，最後價爲三百〇九關，廠絲現貨高勻度七百關光景，十五天期貨八百五十關。

（茶市）自晨開以迄午收，市勢始終穩定，蓋以買戶間津之意，不因週六而見減色，惟持有者售意仍濃，價頻頻向榮不已，故雙方難有談判，但相差甚遠，交易無上日之多，昨市頭紅茶及綠花茶共不足百担，成交價前者每担出七十二關，後者則爲一〇五關，瞻望目前市勢，在求過於供。

（股市）華股在國內外消息欣盛下，[illegible]，大戶投機者在[illegible]中，金潮平定，上三日以大戶中，昨又中紡紗廠，是以[illegible]，利亞實業更升[illegible]，[illegible]小型股，[illegible]均在買勢中，又有給彩織在[illegible]，大中型股在[illegible]中，[illegible]，達豐限，美亞八萬股之十八號經紀人上日力進，一七九號擇出，價見急轉直下，忽委三八，與紗廠均退入六千元圓內，均軋小三百數十元，公司低二百二十元，中型股均見軋小，小型股仍多軋升。

華股市價表

股名	晨開	收市	比上日
久安實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利亞實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國華投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永興地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新益地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信誼藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國水泥	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大通紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中紡紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統益紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
榮豐紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁豐染織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新光內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
景福彩綢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
景綸彩綢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美亞織綢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬象織綢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國貨公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華電影	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
康元製罐	[illegible]	[illegible]	[illegible]

甲組足球聯賽比數總表

隊別												
東華	[illegible]											
華聯	5-2	4-0										
合衆	9-2	3-1	2-0									
三靑	7-1	3-1	3-0	2-1								
衞商	[illegible]	1-4	0-3	1-2	1-8							
僑聯	8-2	2-3	1-2	2-9	2-6	2-5						
雞林	8-1	2-0	1-2	2-3	1-5	6-1	7-0					
混警	1-1	3-1	3-7	2-6	0-4	2-1	5-1	3-8				
德商	2-2	3-1	2-2	2-1	0-7	3-2	0-1	2-1	4-4			
球文部	3-1	0-2	4-0	4-3	0-2	4-2	4-0	8-0	0-0	1-2		
猶太	1-2	6-1	1-1	4-2	0-4	3-0	4-0	3-3	0-0	0-0	1-1	
俄體	7-2	8-2	3-1	2-0	1-0	7-0	1-0	7-2	8-0	9-3	5-1	3-1

附註：㊀德商勝僑聯一比〇係僑聯棄權。㊁僑聯勝俄體一比〇俄體棄權。㊂德商和猶太〇比〇雙方棄權。

上海特別市地政局財政局佈告

市地財賦字第二〇二三號

查本市市區不動產典賣契稅，現奉上海特別市政府令劃歸本財政局依照部頒契稅條例統一辦理，業經佈告週知在案，嗣後業戶典賣不動產除應向本財政局完納契稅外，仍應向本地政局辦理地籍移轉登記手續，茲規定完納契稅及移轉登記之連繫辦法，會銜佈告，仰各業戶一體週知，此佈。計抄附完納契稅及移轉登記連繫辦法

中華民國三十四年五月九日　地政局局長范永增　財政局局長羅君強

一、業主典賣不動產應先具申請書持同產證送請地政局辦事處（乍浦路六十六號）審查。
二、地政局審查產證相符產權並無糾葛情事即填製收稅通知及同證連同原呈產證發還業主。
三、業主立契後（須用財政局發售之官契紙）持契連同收稅通知同證並檢附最近三年串票投向財政局（江西路一百九十三號）完納契稅。
四、財政局收稅款收訖後連同收款收訖憑證發交業主暫行收執一面儘三日內辦竣推送核登記送印等一切手續。
五、業主於投稅三日後持稅款繳納憑證向財政局領還原呈契紙串票及同證。
六、業主向地政局呈驗有鈐印之稅契及通知同證與原產證辦理移轉登記。

華興商業銀行通告

本行茲訂五月二十六日上午十一時在上海東路十七號總行舉行股東臨時會，特此通告。

訂婚啓事

茲承丁光祥蔡福生兩先生介紹謹擇於國曆五月十三日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希亮鑒

樊文應次男覺民　張金生長女根妹

上海第二屆春季常年大賽馬

今日　下星期三　下星期六　下星期日

第二三四五天　每天下午一時起賽

丹陽冷氏重修譜牒啓事

竊我丹陽冷氏宗譜年久未修人丁男女婚嫁亡甚廣茲有鑒於此自去歲着手籌議重修至今一載現工作正在進行中惟我冷氏人丁分佈甚廣恐未週特此登報週知務希於八月三十日前來丹籌備處（城內壩橋頭一號）竹雲主任處接洽

愛兒康寶塔糖

驅滅蛔蟲　消除疳積
助長肌肉　促進發育
全國藥房均售

A.103

普勒生固精片

遺精危險
[illegible]

全國藥房均售

中華電影聯合公司管理

大光明　孫景路　黃河　主演　莫忘今宵（方沛霖導演）

南京　印度之虎（德國驚人奇片）

戀火之中　笑聲　淚痕　萬戶更新　巡邏　一代人海　同是　婚潮　雙珠　岸

分類廣告

松江縣二區祥澤鄉十七保何達聰之子張憲章與張氏啓事　茲爲後夫張憲章生活困難，不合意見，今由親族長官憑地方保長等調解，自願析居，各不相干，所有生活米糧農具雜物全部補貼張姓，[illegible]

遺失松江縣四區十三保上田字圩二十二號田單一紙特此聲明作廢　[illegible]一才啓

遺失華山區一聯六保三十甲一戶居住證　[illegible]顏氏啓

遺失升大號圖章一方甲長　聲明作廢　升大號　曹富山啓